

## GARDEN STORAGE BOX

### GARTEN- UND ALLZWECKTRUHE / COFFRE DE RANGEMENT

DE AT CH  
**GARTEN- UND ALLZWECKTRUHE**  
Montage- und Sicherheitshinweise

GB IE NI CY MT  
**GARDEN STORAGE BOX**  
Assembly and safety instructions

FR BE CH  
**COFFRE DE RANGEMENT**  
Notice d'assemblage et consignes de sécurité

NL BE  
**TUIN- EN MULTIFUNCTIONELE KIST**  
Installatie- en veiligheidsinstructies

DK  
**HAVE- OG UNIVERSALBOKS**  
Monterings- og sikkerhedsanvisninger

PL  
**SKRZYŃNIA OGRODOWA UNIWERSALNA**  
Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa

CZ  
**UNIVERZÁLNÍ ZAHRADNÍ BOX**  
Doporučení pro montáž a bezpečné používání

SK  
**ZÁHRADNÝ A UNIVERZÁLNY BOX**  
Montážne a bezpečnostné pokyny

ES  
**ARCÓN MULTIUSOS O PARA JARDÍN**  
Instrucciones de montaje y seguridad

IT MT CH  
**BOX DA GIARDINO**  
Istruzioni di sicurezza e montaggio

HU  
**KERTI- ÉS TÁROLÓLÁDA**  
Használati- és biztonsági utasítások

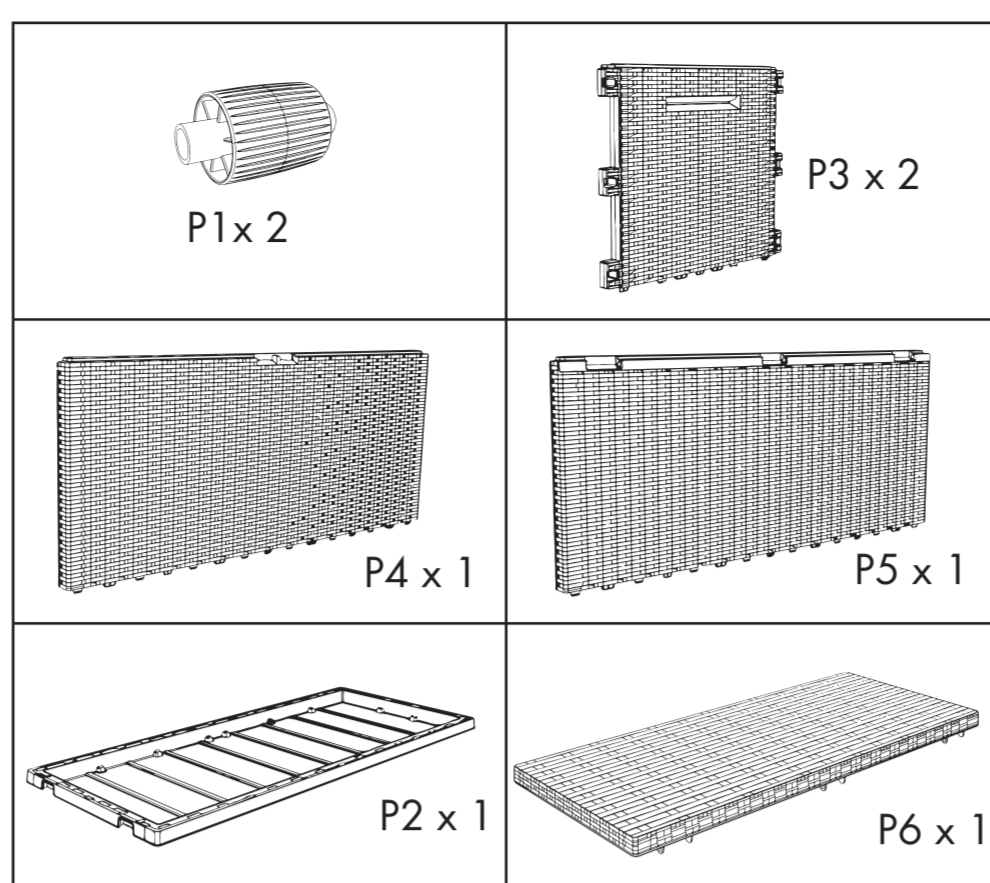
SI  
**VRTNA IN VEČNAMENSKA SKRINJA**  
Navodila za montažo in varnost

HR  
**VRTNA I VIŠENAMJENSKA ŠKRINJA**  
Napomene za montažu i sigurnosne napomene

RO  
**LADĂ UNIVERSALĂ**  
Instrucțiuni de montare și de siguranță

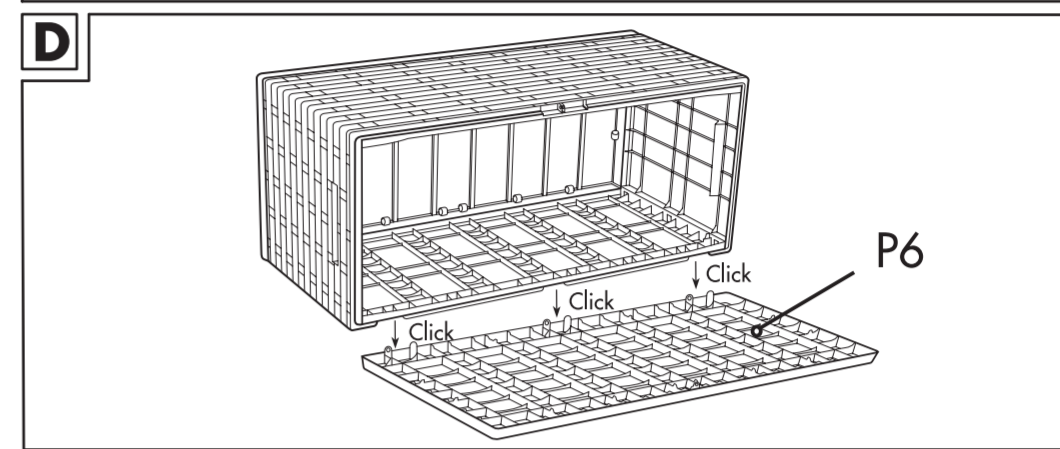
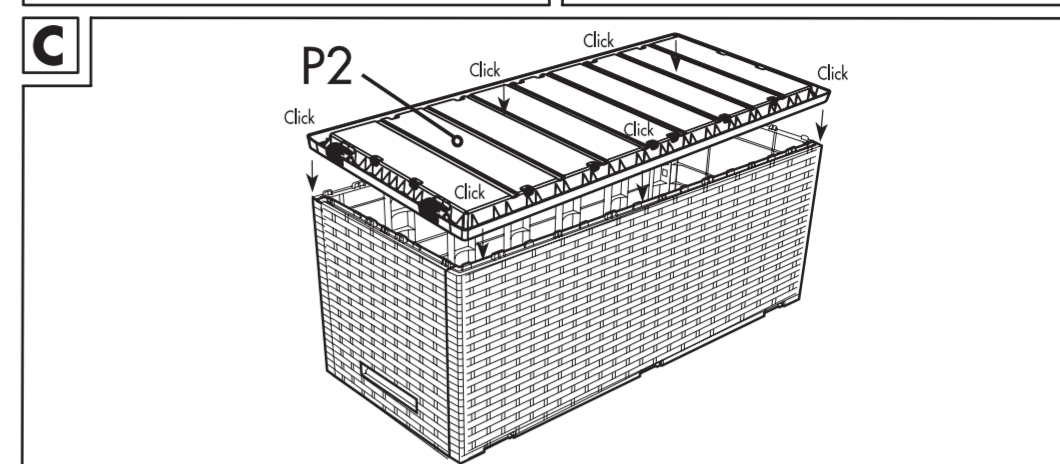
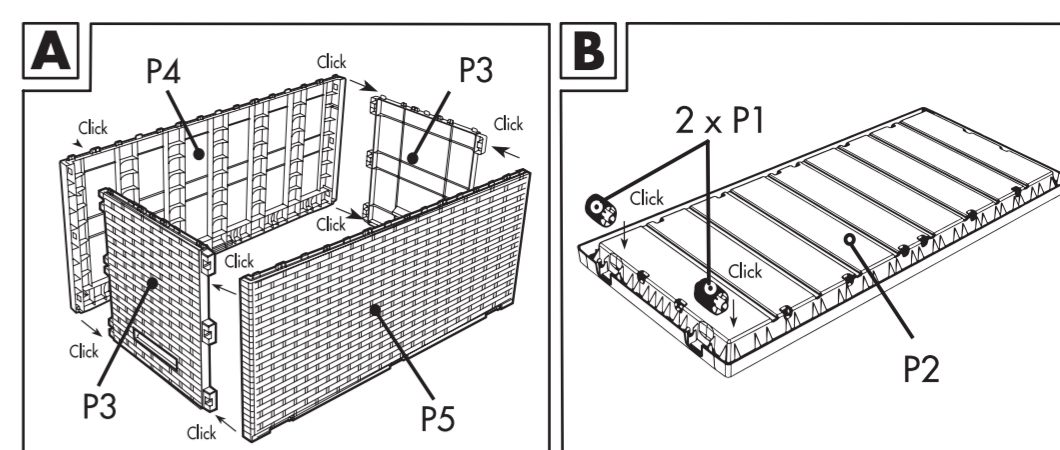
BG  
**ГРАДИНСКА УНИВЕРСАЛНА РАКЛА**  
Инструкции за монтаж и безопасност

GR CY  
**ΜΠΑΘΟΥΛΟ ΓΕΝΙΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ**  
Οδηγίες συναρμολόγησης και ασφάλειας



GB / IE / NI / CY / MT	Description of operation and safety	Page	4
DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR / BE / CH	Descriptif du fonctionnement et consignes de sécurité	Page	6
NL / BE	Gebruiks- en veiligheidsinstructie	Pagina	7
DK	Betjenings- og sikkerhedsbeskrivelse	Side	8
PL	Opis obsługi i bezpieczeństwa	Strona	9
CZ	Popis obsluhy a bezpečnosti	Strana	10
SK	Používanie a bezpečnosť	Strana	11
ES	Descripción de funcionamiento y seguridad.	Página	12
IT / MT / CH	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	13
HU	Kezelési és biztonsági tudnivalók	Oldal	14
SI	Delovanje in varnostna opozorila	Stran	15
HR	Upute za uporabu i sigurnosti	Stranica	17
RO	Modul de funcționare și siguranță	Pagina	18
BG	Експлоатацията и безопасността бележки	страница	19
GR / CY	Οδηγίες λειτουργίας και ασφάλειας	σελίδα	20

2



3

IAN 431708\_2307

Online-Shop

## GB IE NI CY MT GARDEN STORAGE BOX

### Introduction

**i** Congratulations on the purchase of your new garden storage box, you have selected a high quality product. The assembly and usage instructions are a part of this product. Please read through all of these instructions and take note of the advice they contain before starting with assembly. These instructions contain important assembly and care information. Keep these instructions safe and if you pass on the product to anyone else please pass on the documentation as well.

### Safety notices

**!** **IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!**  
Please note the following safety instructions. The manufacturer is not liable for damages due to non-compliance.

**!** Do not sit, stand, kneel or lie on top of the storage box. Do not use the garden storage box as a climbing aid or as a place to put down heavy objects. You may otherwise be hurt and/or the product may be damaged.

### Proper Use

The garden storage box is intended for storing humidity-immune items and for the temporary storage of textiles, such as chair pads. When storing textiles for a longer period of time, it is recommended to store them in a closed room. The storage box is only intended for private use, not for commercial use.

### Technical information

Volume: approx. 350 l  
Dimensions: approx. 119 x 58,5 x 52 cm (W x H x D)

### Contents

P5	Back wall	x1
P4	Front wall	x1
P3	Side walls	x2
P2	Base	x1
P6	Lid	x1
P1	Wheels	x2

### Installation

Assemble the garden storage box as shown in Fig. A - D. Please assemble at room temperature.

### Care

Do not use aggressive detergents for cleaning as this may damage the surfaces and the product. Clean with a damp cloth and a mild soap solution.

### Service

Jelenia Plast Sp. z o.o.  
ul. Spółdzielcza 47  
PL 58-500 Jelenia Góra  
info@jeleniaplast.com

IAN 431708\_2307

When inquiring about your product please have your receipt and product number ready as your proof of purchase.

### Disposal

The packaging is made from environmentally friendly material which can be disposed of at your local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details on how to dispose of your worn-out universal storage box.

GB / IE / NI / CY / MT

## DE AT CH GARTEN- UND ALLZWECKTRUHE

### Einleitung

**i** Wir begrüßwünschen Sie zum Kauf Ihrer neuen Garten- und Allzwecktruhe, denn Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Gebrauchs- / Montageanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Bitte lesen Sie vor der Montage diese Anleitung vollständig durch und beachten Sie die Hinweise. Diese Anleitung enthält wichtige Montage- und Pflegeinformationen. Bewahren Sie die Anleitung deshalb gut auf und geben Sie diese auch an eventuelle Nachbesitzer weiter.

### Sicherheitshinweise

**!** **WICHTIG, FÜR DIE SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**  
Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise. Für Schäden in Folge von Nichtbeachtung haftet der Hersteller nicht.

**!** Setzen, stellen, knien, oder legen Sie sich nicht auf die Allzwecktruhe. Benutzen Sie die Box auch nicht als Steighilfe oder als Ablage für schwere Gegenstände. Anderenfalls besteht Verletzungsgefahr und / oder die Gefahr, dass das Produkt beschädigt wird.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Garten- und Allzwecktruhe ist zum Verstauen von gegen Luftfeuchtigkeit unempfindlichen Gegenständen sowie zur vorübergehenden Lagerung von Gartenstuhlaufgaben im Außenbereich geeignet. Bei dauerhafter Lagerung von Textilien, diese bitte im geschlossenen Raum aufbewahren. Die Allzwecktruhe ist nur zum Einsatz im privaten Bereich, nicht jedoch für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

### Technische Daten

Volumen: ca. 350 l  
Maße: ca. 119 x 58,5 x 52 cm (B x H x T)

### Lieferumfang

P5	Rückwand	x1
P4	Vorderwand	x1
P3	Seitenwände	x2
P2	Boden	x1
P6	Deckel	x1
P1	Rollen	x2

### Montage

Montieren Sie die Garten- und Allzwecktruhe gemäß den abgebildeten Montageschritten A - D. Bitte bei der Raumtemperatur montieren.

### Pflege

Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen Reinigungsmittel, weil dadurch die Oberfläche und damit der Artikel beschädigt werden kann. Benutzen Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch und eine milde Seifenlösung.

### Service

Jelenia Plast Sp. z o.o.  
ul. Spółdzielcza 47  
PL 58-500 Jelenia Góra  
info@jeleniaplast.com

IAN 431708\_2307

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenzettel und die Artikelnummer als Nachweis für den Kauf bereit.

### Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichem Material, das Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Möglichkeiten zur Entsorgung der ausgedienten Universalbox erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

DE / AT / CH

## FR BE CH COFFRE DE RANGEMENT

### Introduction

**i** Nous vous félicitons de l'achat de votre nouveau contenant universel. Vous avez opté pour un produit de grand qualité. Le mode d'emploi/les instructions de montage font partie de ce produit. Avant d'effectuer l'installation, veuillez lire entièrement ce mode d'emploi et en respecter les instructions. Cette notice contient des informations essentielles concernant le montage, le réglage et l'entretien. Conservez donc précieusement ce mode d'emploi et remettez-le aux éventuels propriétaires ultérieurs de l'objet.

### Indications de sécurité

**!** **IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE: À LIRE ATTENTIVEMENT!**  
Respecter les consignes de sécurité suivantes. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultants du non-respect des consignes de sécurité ou d'une utilisation non conforme.

**!** Ne pas s'asseoir, se tenir debout, s'agiter, nouer ou s'allonger sur le contenant universel. Le contenant universel ne doit également pas être utilisé comme marchepied ou pour le rangement d'objets lourds. Autrement, il existe un risque de blessures ou le risque que le produit soit endommagé.

### Utilisation conforme à l'usage prévu

La caisse universelle convient au rangement des objets qui ne craignent pas l'humidité et au stockage temporaire de textiles tels que des coussins de chaises. Il est recommandé de ranger les textiles dans un local fermé en cas de stockage prolongé. La caisse universelle est réservée à un usage privé et ne convient donc pas à une utilisation commerciale.

### Caractéristiques

Volume: env. 350 l  
Dimensions: env. 119 x 58,5 x 52 cm (l x h x p)

### Contenu de la livraison

P5	Pari arrière	x1
P4	Pari avant	x1
P3	Pari latérales	x2
P2	Surface de fond	x1
P6	Couvercle	x1
P1	Roues	x2

### Montage

Montez le contenant universel conformément aux étapes de montage illustrées par les figures de A à D. Assembler à température ambiante.

### Entretien

N'utilisez pas de solvant ou de détergents agressifs pour le nettoyage, l'article et sa surface pouvant s'en retrouver endommagés. Utilisez un tissu humide et un savon doux pour nettoyer l'article.

### Service après-vente

Jelenia Plast Sp. z o.o.  
ul. Spółdzielcza 47  
PL 58-500 Jelenia Góra  
info@jeleniaplast.com

IAN 431708\_2307

Veillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article afin de les produire à titre de preuves d'achat pour toute demande.

### Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables, qui peuvent être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Renseignez-vous auprès de votre mairie ou de l'administration municipale concernant les possibilités de mise au rebut d'un contenant universel usagé. Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L211-4 et suivants du Code de la consommation et aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

## NL BE TUIN- EN MULTIFUNCTIONELE KIST

### Inleiding

**i** Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe multifunctionele kist. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruik- / montage-instructies maken deel uit van dit product. Lees voor de montage deze gebruiksaanwijzing alstublieft volledig door en neem de instructies in acht. Deze instructies bevatten belangrijke informatie voor de montage en het onderhoud. Bewaar de handleiding daarom goed en geef deze ook door wanneer u het product doorgeeft.

### Veiligheidsinstructies

**!** **BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING: ZORGVULDIG LEZEN!**

Houd alstublieft de volgende veiligheidsinstructies in acht. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van het negeren van de instructies.

**!** Ga niet op de multifunctionele kist zitten, staan, knielen of liggen. Gebruik de multifunctionele kist ook niet als klimhulp of als ondergrond voor zware voorwerpen. Anders bestaat letselgevaar en / of het gevaar, dat het product beschadigd raakt.

### Correct gebruik

De multifunctionele kist is geschikt voor het buitenshuis opbergen van tegen luchtvochtigheid bestendige voorwerpen evenals het tijdelijk opbergen van kussens voor tuinstoelen. Wanneer textiel voor langere tijd wordt opgeslagen, is het raadzaam het in een gesloten ruimte op te slaan. De Tuin- en multifunctionele kist is uitsluitend bestemd voor gebruik in privéhuishoudens, echter niet geschikt voor commercieel gebruik.

### Technische gegevens

Inhoud: ca. 350 liter  
Afmetingen: ca. 119 x 58,5 x 52 cm (b x h x d)

### Omvang van de levering

P5	achterwand	x1
P4	voorwand	x1
P3	zijwanden	x2
P2	bodem	x1
P6	deksel	x1
P1	rollen	x2

### Montage

Monteer de multifunctionele kist volgens de afgebeelde montagestappen A - D. Gelieve op kamertemperatuur te monteren.

### Onderhoud

Gebruik voor het reinigen geen agressieve reinigingsmiddelen, omdat hierdoor het oppervlak en zodoende het product beschadigd kan raken. Gebruik voor het reinigen een vochtig doekje en een milde zeepsop.

### Service

Jelenia Plast Sp. z o.o.  
ul. Spółdzielcza 47  
PL 58-500 Jelenia Góra  
info@jeleniaplast.com

IAN 431708\_2307

Houd a.u.b. bij alle vragen de kassabon en het artikelnummer als bewijs voor aankoop binnen handbereik.

### Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijk materiaal, die u via de lokale recyclingcontainers kunt afvoeren. Uw gemeentelijke milieudienst kan u informatie geven over de afvalverwijdering van de uitgediende Tuin- en multifunctionele kist.

## DK HAVE- OG UNIVERSALBOKS

### Indledning

**i** Vi ønsker Dem tillykke med købet af deres nye universalboks, da De dermed har besluttet Dem til et førstestages produkt. Brugs- / montagevejledning er bestanddel af dette produkt. Læs venligst denne vejledning fuldstændigt igennem og bemærk henvisningerne inden monteringen. Denne vejledning indeholder vigtige montage- og plejeinformationer. Opbevar derfor denne vejledning godt og giv denne også videre til eventuelle efterfølgende ejere.

### Sikkerhedshenvisninger

**!** **VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE BRUG: SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!**

Overhold venligst de følgende sikkerhedshenvisninger. For skader ifølge ikkeoverholdelse, så hæfter producenten ikke.

**!** Sæt, stil, lig Dem ikke på knæ eller læg Dem ikke på universalboksen. Benyt universalboksen ikke som stigehjælp eller som aflægningsplad for tunge genstande. Ellers består der fare for kvæstelse og / eller fare for at produktet beskadiges.

### Formålsbestemt anvendelse

Universalboksen er egnet til at stue genstande, som kan klare at blive udsat for fugt, samt til midlertidig lagring af havestolshynder udenfor. Ved langvarig opbevaring af tekstiler, anbefales det at opbevare disse i et lukket rum. Universalboksen er kun bestemt til indsatsten indenfor det private område, dog ikke til den erhvervs mæssige brug.

### Tekniske data

Volumen: ca. 350 liter  
Mål: ca. 119 x 58,5 x 52 cm (B x H x D)

### Leveringsomfang

P5	bogvæg	x1
P4	frontvæg	x1
P3	sidevægge	x2
P2	Base	x1
P6	låg	x1
P1	hjul	x2

### Montage

Monter universalboksen iht. de afbildte montage trin A - D. Monteres ved stuetemperatur.

### Pleje

Anvend til rengøring ikke nogen kraftige rengøringsmidler, da overflader og dermed artiklen kan beskadiges. Brug til rengøringen en fugtig klud og en mild sæbeopløsning.

### Service

Jelenia Plast Sp. z o.o.  
ul. Spółdzielcza 47  
PL 58-500 Jelenia Góra  
info@jeleniaplast.com

IAN 431708\_2307

Hold venligst kassebonen og artikelnummer klar som bevis for købet, i forbindelse med alle spørgsmål.

### Bortskaffelse

Forpakningen består af miljøvenligt materiale, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder. Muligheder for bortskaffelse af den udjente universalboks kan De få oplyst hos de lokale myndigheder.

## PL SKRZYŃNIA OGRODOWA UNIWERSALNA

### Instrukcja

**i** Gratulujemy Państwu zakupu nowej skrzyni ogrodowej, gdyż zdecydowali się Państwo na produkt najwyższej jakości. Instrukcja obsługi / montażu jest częścią składową tego produktu. Przed montażem prosimy przeczytać w całości niniejszą instrukcję i przestrzegać zawartych w niej wskazówek. Instrukcja ta zawiera ważne informacje dotyczące montażu i pielęgnacji. Dlatego należy dobrze przechowywać instrukcję i przekazać ją ewentualnym nowym właścicielom.

### Wskazówki bezpieczeństwa

**!** **WAŻNE: ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU, UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!**  
Należy postępować zgodnie z następującymi zasadami bezpieczeństwa. Za szkody powstałe wskutek ich nieprzebrzegania producent nie odpowiada.

**!** Nie należy siadać, stawać, kłekać lub kłaść się na skrzyni. Skrzyni ogrodowej nie należy również używać jako stopnia do wchodzenia lub jako podpory do ciężkich przedmiotów. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo urazu i/lub niebezpieczeństwo że produkt zostanie uszkodzony.

### Użycie zgodne z przeznaczeniem

Skrzynia ogrodowa nadaje się do składowania odpornych na wilgoć powietrza przedmiotów i okresowego przechowywania poduszek na meble ogrodowe na zewnątrz. Jeśli tekstylia mają być przechowywane na stałe, trzymaj je w zamkniętym pomieszczeniu. Skrzynia ogrodowa przeznaczona jest wyłącznie do prywatnego zastosowania, nie do użytku komercyjnego.

### Dane techniczne

Pojemność: ok. 350 l  
Wymiary: ok. 119 x 58,5 x 52 cm (szer. x wys. x gł.)

### Zawartość opakowania

P5	ściana tylna	x1
P4	ściana przednia	x1
P3	ściany boczne	x2
P2	podstawa	x1
P6	pokrywa	x1
P1	kółka	x2

### Montaż

Zmontować skrzynię ogrodową zgodnie z ilustracją etapów montażu A - D. Prosimy montować w temperaturze pokojowej.

### Pielęgnacja

Do czyszczenia nie stosować ostrych przedmiotów, gdyż można nimi uszkodzić powierzchnię produktu. Zaleca się oczyszczanie wilgotną, miękką ściereczką oraz łagodnym roztworem mydła.

### Serwis

## CZ UNIVERZÁLNÍ ZAHRADNÍ BOX

### Úvod

 Blahopřejeme Vám k zakoupení univerzálního boxu, protože jste se tím rozhodli pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k použití a montáži je součástí výrobku. Prosíme, přečtěte si před montáží úplně tento návod a řiďte se následujícími pokyny. Tento návod obsahuje důležité informace k montáži a ošetřování. Návod si pečlivě uschovejte a případně ho předejte dalšímu uživateli.

### Bezpečnostní pokyny

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: ČTĚTE PEČLIVĚ!**

Prosíme, dbejte na následující bezpečnostní pokyny. V případě nerespektování neručí výrobce za vzniklé škody.

Na univerzální box si nesedajte, nekľekajte, nelehejte ani se na něj nestavte. Nepoužívejte univerzální box jako stupeň ani nepokládejte na box těžké předměty. Hrozí nebezpečí zranění a poškození výrobku.

### Používání jen k určenému účelu

Zahradní univerzální box je vhodný na uchování předmětů, které nejsou citlivé/náchnylné na vlhkost, a také k dočasnému skladování textilií, jako jsou podšedáky na židle. V případě dlouhodobého skladování textilií se doporučuje jejich uskladnění v uzavřené místnosti. Univerzální box je určený jen k privátnímu použití, není vhodný pro podnikatelské účely.

### Technická data

Objem: cca. 350 litrů

Rozměry: cca. 119 x 58,5 x 52 cm (Š x V x H)

### Rozsah dodávky

<b>P5</b> zadní stěna .....	x1
<b>P4</b> přední stěna .....	x1
<b>P3</b> postranní stěny .....	x2
<b>P2</b> dno .....	x1
<b>P6</b> víko .....	x1
<b>P1</b> kolečky .....	x2

### Montáž

Montujte univerzální box podle obrázků A až D. Montáž prosím provádějte v pokojové teplotě.

### Ošetřování

Nepoužívejte na čištní drhnoucí čisticí prostředky, které mohou poškodit povrch artiklu. Na čištní používejte vlhký hadr a slabý mydlový roztok.

### Servis

Jelenia Plast Sp. z o.o.
ul. Spółdzielcza 47
PL 58-500 Jelenia Góra
info@jeleniaplast.com

<p>IAN 431708_2307</p>
------------------------

Pro všechny Vaše požadavky si připravte pokladní strženku a číslo výrobku jako doklad o koupení.

### Odstranění do odpadu

Obal je složený z ekologického materiálu, který může odstranit do odpadu přes místní recyklační středisko. O možnostech odstranění výrobku, který Vám dosloužil, do odpadu se informujte u Vaší obecní nebo městské správy.

## SK ZÁHRADNÝ A UNIVERZÁLNÝ BOX

### Úvod

 Blahoželáme Vám ku kúpe Vašej novej univerzálnej truhlice, rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na používanie/montážny návod je súčasťou tohto výrobku. Pred montážou si prosím prečítajte celý tento návod a rešpektujte jeho pokyny. Tento návod obsahuje dôležité informácie k montáži a údržbe. Návod si preto dobre uschovajte a odovzdajte ho i prípadnému ďalšiemu majiteľovi.

### Bezpečnostné upozornenia

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POUŽITIA V BUDÚCNOSTI: DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE POKYNY!**

Dodržiavajte prosím nasledujúce bezpečnostné upozornenia. Za škody vzniknuté v dôsledku nedodržiavania pokynov výrobca neručí.

Na univerzálnu truhlicu si nesadajte, nestavajte sa a nekľakajte si na ňu, ani si na ňu neľhajte. Taktiež nepoužívajte univerzálnu truhlicu ako pomôcku pri vystupovaní nahor alebo na odkladanie ťažkých predmetov. V opačnom prípade vzniká nebezpečnostné poranenia a/alebo nebezpečensťvo, že sa produkt poškodí.

### Používanie v súlade s určeným účelom

Záhradný a univerzálny box je vhodný pre skladovanie vecí rezistentných voči vlhkosti vzduchu ako aj na prechodné skladovanie podušiek pre záhradné stoličky v exteriéri. Ak chcete textilné predmety uchovávať dlhšie, odporúčame, aby ste ich skladovali v uzavretej miestnosti. Univerzálny truhlica je určená výhradne pre súkromné používanie, nie pre komerčné účely.

### Technické údaje

Objem: cca. 350 litrov

Rozmery: cca. 119 x 58.5 x 52 cm (Š x V x H)

### Obsah dodávky

<b>P5</b> zadná stena .....	x1
<b>P4</b> predná stena .....	x1
<b>P3</b> bočné steny .....	x2
<b>P2</b> dno .....	x1
<b>P6</b> kryt .....	x1
<b>P1</b> kolieskami .....	x2

### Montáž

Zložte univerzálny box podľa zobrazených montážnych krokov A – D. Montujte pri izbovej teplote.

### Údržba

Na čistenie nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky, pretože tým môžete poškodiť povrch a tým výrobok. Na čistenie používajte vlhkú handričku a jemný mydlový roztok.

### Servis

Jelenia Plast Sp. z o.o.
ul. Spółdzielcza 47
PL 58-500 Jelenia Góra
info@jeleniaplast.com

<p>IAN 431708_2307</p>
------------------------

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku ako dôkaz o kúpe.

### Likvidácia

Obal pozostáva z ekologického materiálu, ktorý môže odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach. Informácie o možnostiach likvidácie opotrebovanej univerzálnej truhlice získate na Vašom obecnom alebo mestskom úrade.

## ES ARCÓN MULTIUSOS O PARA JARDÍN

### Introducción

 Le damos la enhorabuena por la compra de su nueva arcón de jardín con la que ha adquirido un producto de excelente calidad. El manual de instrucciones y montaje es parte integrante de este producto. Por favor, lea atentamente estas instrucciones antes de proceder al montaje del producto y tenga en cuenta las recomendaciones. Estas instrucciones contienen información importante sobre el montaje y mantenimiento del producto. Por esta razón, conserve estas instrucciones en buen estado y adjúntelas en caso entregar el producto a terceros.

### Indicaciones de seguridad

**IMPORTANTE: CONSERVE PARA CONSULTAS POSTERIORES: ¡LEA ATENTAMENTE!**

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad. El fabricante no se hace responsable de los daños provocados por no respetar estas instrucciones.

No se sienta, ponga de pie, arrodille o tumba sobre el arcón de jardín. No utilice la caja como ayuda para alcanzar mayor altura o como almacén para objetos pesados. Podría correr riesgo de lesiones y / o peligro de que el producto se dañe.

### Uso adecuado

El arcón sirve para guardar objetos no sensibles a la humedad del aire así como para el almacenamiento temporal de cojines de sillas de jardín en exteriores. Para una conservación prolongada se recomienda almacenar los textiles en una habitación cerrada. La caja está destinada al sector privado, no para un uso comercial.

### Datos técnicos

Volumen: aprox. 350 l

Medidas: aprox. 119 x 58,5 x 52 cm (L x A x F)

### Volumen de entrega

<b>P5</b> pared trasera .....	x1
<b>P4</b> pared delantera .....	x1
<b>P3</b> paredes laterales .....	x2
<b>P2</b> tapa .....	x1
<b>P6</b> base .....	x1
<b>P1</b> ruedas .....	x2

### Montaje

Monte el arcón siguiendo los pasos de montaje mostrados en las imágenes A - D. El montaje debe realizarse a temperatura ambiente.

### Mantenimiento

Para la limpieza, no utilice productos corrosivos ya que podrían dañar la superficie y, por consiguiente, el artículo. Para la limpieza utilice un trapo húmedo y una solución suave de jabón.

### Asistencia técnica

Jelenia Plast Sp. z o.o.
ul. Spółdzielcza 47
PL 58-500 Jelenia Góra
info@jeleniaplast.com

<p>IAN 431708_2307</p>
------------------------

Tenga a mano el comprobante de caja para todas las consultas y el número de artículo como prueba de compra.

### Desecho del producto

El embalaje está compuesto por materiales ecológicos que puede desecher en los puntos de reciclaje locales.

Para obtener información sobre las posibles formas de eliminación de la caja al final de su vida útil, acuda a la administración de su municipio o ciudad.

## IT  MT  CH BOX DA GIARDINO

### Introduzione

 Congratulazioni per l’acquisto del nuovo box da giardino, perché avete scelto il prodotto di massima qualità. Il manuale d’uso / di montaggio fa parte integrale del prodotto. Prima del montaggio si prega di leggere per intero queste istruzioni d’uso e di osservare le indicazioni contenute in esse. Le istruzioni contengono informazioni in merito al montaggio e alla cura del prodotto. Si prega quindi di conservare queste istruzioni in buono stato e di consegnarle ad un eventuale nuovo proprietario.

### Indicazioni per la sicurezza

**IMPORTANTE: CONSERVARE PER EVENTUALI NECESSITÀ FUTURE! LEGGERE CON ATTENZIONE!**

Si prega di osservare le indicazioni di sicurezza. Il produttore non risponde per danni dovuti all’inservanza di queste istruzioni.

Non appoggiarsi, sedersi, inginocchiarsi o stendersi sul box universale. Non utilize zare il box da giardino come sgabello o ripiano per oggetti pesanti. In caso contrario sussiste il pericolo di lesioni e/o di danneggiamento del prodotto.

### Utilizzo conforme

Il box da giardino per uso esterno è adatto a stipare oggetti resistenti all’umidità e alla conservazione tem poranea di cuscini per sedie da giardino. In caso di stoccaggio prolungato di prodotti tessili, si raccomanda di conservarli in un locale chiuso. Il box da giardino è adatto solamente all’uso in ambienti privati e non è destinato ad un uso commerciale.

### Dati tecnici

Capacità: ca. 350 l

Dimensioni: ca. 119 x 58,5 x 52 cm (L x A x P)

### Contenuto della confezione

<b>P5</b> parete posteriore .....	x1
<b>P4</b> parete frontale .....	x1
<b>P3</b> pareti laterali .....	x2
<b>P2</b> fondo .....	x1
<b>P6</b> coperchio .....	x1
<b>P1</b> rotelle .....	x2

### Montaggio

Montare il box da giardino seguendo i passaggi illustrati nelle figure da A a D. Il prodotto deve essere assemblato a temperatura ambiente.

### Cura

Per la pulizia, non usare detergenti abrasivi: ciò potrebbe danneggiare la superficie e così anche l’articolo. Per la pulizia usare un panno umido ed un sapone delicato.

### Assistenza

Jelenia Plast Sp. z o.o.
ul. Spółdzielcza 47
PL 58-500 Jelenia Góra
info@jeleniaplast.com

<p>IAN 431708_2307</p>
------------------------

Per ogni richiesta, conservare lo scontrino e il codi dell’articolo come prova di acquisto.

### Smaltimento

L’imballaggio è composto da materiale ecologico che può essere smaltito presso i siti di riciclaggio locali.

È possibile reperire informazioni circa le modalità di smaltimento del box universale usurato presso l’amministrazione cittadina o comunale.

Vedere codici materiale sui singoli imballaggi e smaltire correttamente. PAP 22 (Carta). Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

## HU KERTI- ÉS TÁROLÓLÁDA

### Bevezető

 Gratulálunk új univerzális tárolója vásárlásához, ugyanis ezzel egy kiváló minőségű termék mellett döntött. A Kezelési / Összeszerelési útmutató a termék fontos tartozéka. Kérjük, olvassa el gondosan ezt az útmutatót és tartsa be az utasításokat. Ez a használati útmutató fontos szerelési és ápolási információkat tartalmaz. Őrizzze meg az útmutatót, és a termék továbbadása esetén adja át azt is.

### Biztonsági tudnivalók

**FONTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOK CÉLJÁBÓL ŐRIZZ E MEG: OLVASSA EL FIGYELMESEN!**

Kérjük vegye figyelembe a következő biztonsági utasításokat. Az ezek be nem tartásából eredő károkért a gyártó nem felel.

Ne üljön, álljon, térdeljen, vagy feküdjön az univerzális tárolóra. Ne használja az univerzális tárolót felállításához segítségül és ne tegyen rá nehéz tárgyakat. Ellenkező esetben sérülésveszély és / vagy a termék károsodásának veszélye áll fenn.

### Rendeltetésszerű használat

Az univerzális tároló a levegő páratartalmának ellenálló tárgyakhoz, valamint kerti bútor-tartozékok időszakos kültéri tárolására alkalmas. A textilök haszná tává tárolását ajánlott zárt helyiségben végezni. Az univerzális tároló kizárólag magánhasználatra és nem közületi felhasználásra készült.

### Műszaki adatok

Űrtartalom: kb.350 liter
Mérete: kb.119 x 58.5 x 52 cm (sz x m x h)

## SI VRTNA IN VEČNAMENSKA SKRINJA

### Uvod

 Čestitamo vam za nakup novega univerzalne-ga zaboja, saj ste se odločili za kakovosten izdelek. Navodila za uporabo / montažo so sestavni del tega izdelka. Prosimo, da pred namestitvijo v celoti preberete to navodilo in upoštevate napotke. To navodilo vsebuje pomembne informacije za montažo in nego. Zaradi tega navodilo dobro shranite in ga izročite tudi morebitnemu naslednjemu lastniku izdelka.

### Varnostni napotki

**POMEMBNO, SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO: NATANČNO PREBERITE!**

Prosimo, upoštevajte naslednja varnostna navodila. Za škodo, nastalo zaradi neupoštevjanja navodil, proizvajalec ne odgovarja.

Na univerzalnem skrinju ne smete sedeti, stati, klečati ali ležati. Skrinju tudi ne uporabljajte kot pomoč pri plezanju ali odlagalnice za težke predmete. Sicer obstaja nevarnost telesnih poškodb in /ali nevarnost, da se izdelek poškoduje.

### Predvidena uporaba

Vrtna in večnamenska skrinja je primeren za shranjevanje predmetov, ki so neobčutljivi na vlago v zroku ter začasno skladiščenje podlog za vrtno stole na prostem. Če je treba tekstilne artikle hraniti dlje časa, pripravo čmo, da jih shranite v zaprtem prostoru. Večnamenska skrinja je namenjen le za zasebno in ne za profesionalno uporabo.

### Tehnični podatki

Prostornina: pribl. 350 l

Mere: pribl. 119 x 58.5 x 52 cm (Š x V x G)

### Obseg dobave

<b>P5</b> hrbtna stena .....	x1
<b>P4</b> sprednja stena .....	x1
<b>P3</b> stranici .....	x2
<b>P2</b> dno .....	x1
<b>P6</b> pokrov .....	x1
<b>P1</b> kolesoma .....	x2

### Montaža

Večnamenska skrinja montirajte v skladu s prikazanimi koraki montaže A – D. Prosimo, montirajte pri sobni temperaturi.

### Nega

Za čiščenje ne uporabljajte ostrih čistilnih sredstev, ker lahko s tem poškodujete površino in tudi izdelek. Za čiščenje uporabljajte vlažno krpo in blago milno raztopino.

### Servis

Jelenia Plast Sp. z o.o.
ul. Spółdzielcza 47
PL 58-500 Jelenia Góra
info@jeleniaplast.com

<p>IAN 431708_2307</p>
------------------------

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite blagajniški izpisek in številko izdelka kot dokazilo o nakupu.

### Odstranjevanje

Emblaza je iz okolju prijaznega materiala, ki ga lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov. O možnostih za odstranjevanje odslužnega univerzalnega zaboja se pozanimajte pri vaši občinski ali mestni upravi.

<span><span><span></span></span><span> </span></span> <b>GB / IE / NI</b>	This symbol reminds you the packaging is environmentally friendly dispose.	Recyclable material: paper	FSC® MIX - This product is made of FSC-certified and other controlled material
<span><span><span></span></span><span> </span></span> <b>DE / AT</b>	Dieses Symbol erinnert daran, die Verpackung umweltfreundlich zu entsorgen	Wiederverwertbare Material: Papier	FSC® MIX - Dieses Produkt wird aus FSC-zertifiziertem und anderen kontrollierten Material hergestellt
<span><span><span></span></span><span> </span></span> <b>FR / BE</b>	Ce symbole vous rappelle l'emballage est écologique se débarrasser de	Matière recyclable: papier	FSC® MIX - Ce produit particulier est fabriqué à partir de matériaux certifiés FSC et autres matériaux contrôlés
<span><span><span></span></span><span> </span></span> <b>NL / BE</b>	Dit symbool herinnert u eraan de verpakking is milieuvriendelijk/vriendelijk beschikken	Recyclebaar materiaal: papier	FSC® MIX - Het product is vervaardigd van FSC-gecertificeerd en ander gecontroleerd materiaal
<span><span><span></span></span><span> </span></span> <b>CZ</b>	Tento symbol vám připomene obal je ekologický přátelský disponovat	Recyklovatelný materiál: papír	FSC® MIX - Produkt vyroben z FSC-certifikovaného a jiného kontrolovaného materiálu
<span><span><span></span></span><span> </span></span> <b>PL</b>	Ten symbol przypomina, aby opakowanie po zużyciu produkcji wyproduk do kosza tak, aby nie zanieczaci otoczenia.	Materiał nadający się do recyklingu: papier	FSC® MIX - Produkt wykonano z materiału posiadającego certyfikat FSC i innych kontrolowanych materiałów
<span><span><span></span></span><span> </span></span> <b>SK</b>	Tento symbol vám pripomína obal je ekologický priateľský disponovať	Recyklovateľný materiál: papier	FSC® MIX - Výrobok je vyrobený z FSC certifikovaného a iného kontrolovaného materiálu
<span><span><span></span></span><span> </span></span> <b>ES</b>	Este símbolo le recuerda que el embalaje es respetuoso con el medio ambiente.	Material reciclable: papel	FSC® MIX - Este producto está hecho de material certificado FSC y otro material controlado
<span><span><span></span></span><span> </span></span> <b>DK</b>	Dette symbol minder dig om, at emballagen er miljøvenlig bortskaffelse	Genanvendeligt material: papir	FSC® MIX - Produkt er lavet af FSC-certificeret og andet kontrolleret materiale
<span><span><span></span></span><span> </span></span> <b>IT / MT</b>	Questo simbolo ricorda che l'imballaggio è ecologico	Materiale riciclabile: carta	FSC® MIX - Questo particolare prodotto è realizzato con materiale certificato FSC e altro materiale controllato
<span><span><span></span></span><span> </span></span> <b>HU</b>	Ez a szimbólum emlékeztet a csomagolás környezetbarát barátságos megsemmisítés	Újrahasznosítható anyag: papír	FSC® MIX - Ez a termék FSC-tanúsítvánnyal rendelkezik és egyéb ellenőrzött anyagokból készült
<span><span><span></span></span><span> </span></span> <b>SI</b>	Ta simbol vas opominj megalaba je okolju prijazna prijano razpolagati	Materijal, ki ga je mogoče reciklirati: papir	FSC® MIX - Ta izdelek je proizveden iz FSC-certificirane in drugega nadzorovanega materiala
<span><span><span></span></span><span> </span></span> <b>HR</b>	Ovaj simbol podsjeća na to da je ambalaža ekološki prihvatljiva	Materijal koji se može reciklirati: papir	FSC® MIX - Ovaj proizvod izrađen je od FSC certificiranog i drugog posebno kontroliranog materijala
<span><span><span></span></span><span> </span></span> <b>RO</b>	Acest simbol vă amintește că ambalajul este ecologic	Materiale reciclabilă hârtie	FSC® MIX - Acest produs special este fabricat din materiale FSC certificate și alte materiale controlate
<span><span><span></span></span><span> </span></span> <b>BG</b>	Този символ ви напомня, че опаковката е екологично чиста	Рециклируем материал: хартия	FSC® MIX - Този конкретен продукт е направен от FSC-сертифициран и друг контролиран материал
<span><span><span></span></span><span> </span></span> <b>GR / CY</b>	Αυτό το σύμβολο σας υπενθυμίζει ότι η συσκευασία είναι φιλική προς το περιβάλλον	Ανακυκλώσιμο υλικό: χαρτί	FSC® MIX - Το συγκεκριμένο προϊόν είναι κατασκευασμένο από πιστοποιημένο FSC και άλλο ελεγχόμενο υλικό
Jelenia Plast Sp. z o.o. ul. Spółdzielcza 47 PL 58-500 Jelenia Góra info@jeleniaplast.com	Йеленя Пласт Сп. з о.о. Сполдзйелча 47 PL 58-500 Яеленя Гора, Польша info@jeleniaplast.com	Model No: 2035	INS-2035-0031

**EN** Last Information Update • **DE** Stand der Informationen **FR** Version des informations • **NL** Stand van de informatie **DK** Tilstand af information • **PL** Stan informacji aktualny na **CZ** Poslední aktualizace informací • **SK** Informácie aktuálne k **ES** Estado de las informaciones